

SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER:
Avsett för tennisarmbåge

KONTRAINDIKATIONER: Ej tillämpligt

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER: Om du känner smärta, svullnad, känselförändringar eller ovanliga reaktioner när du använder denna produkt ska du omedelbart rådfråga din läkare. För hård åtdragning av det pneumatiska armbandets kan äventyra cirkulationen. Lossa på remmen om du känner stick eller domningar.

APPLICERINGSINFORMATION:

1. Linda armbandet runt armen (Aircast-logotypen ska vara på utsidan). Fäst bandet löst.
2. Justera armbandet så att luftkammarna är centrerade på underarmens ovasida eller undersida.
3. Justera bandet så det sitter ordentligt.

INSTRUKTIONER FÖR RENGÖRING:

Tvätta för hand i ljummet vatten med en mild tvål. Låt lufttorka.

GARANTI: DJO, LLC reparerar eller byter ut hela eller delar av produkten och dess tillbehör vad gäller defekter i material och utförande under en period på sex månader från försäljningsdatum.

Endast för bruk av en patient.

INNEHÅLLER EJ LATEX

SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KIINNITTÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.

KÄYTTÖTARKOITUS/INDIKAATIOT:
Tenniskyynärpäätä varten

KONTRAINDIKAATIOT:

VAROITUKSET JA VAROTOIMET: Jos koet tätä tuotetta käyttäessäsi kipua, turvotusta, tunnon muutoksia tai epätavallisia reaktioita, pyydä välittömästi neuvoa terveydenhuollon ammattilaiselta. Pneumaattisen käsinauhan liiallinen kiristys voi haitata verenkiertoa. Jos havaitaan pistelyä tai puutumista, löysää hihnaa.

ASETUSOHJEET:

1. Kääri käsinauha käsivarren ympärille (Aircast-logo ulospäin). Kiinnitä hihna löysälle.
2. Säädä käsinauhaa niin, että ilmatyyny keskittyy kyynärvarren ylä- tai alapinnalle.
3. Säädä hihna tukevaksi.

PUHDISTUSOHJEET:

Pese käsin haaleassa vedessä miedolla saippualla. Anna kuivua itsestään.

TAKUU: DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaali- tai valmistusvikaiset tuotteet tai tuotteiden osat sekä lisävarusteet puolen vuoden kuluessa myyntipäivästä.

Tarkoitettu vain yhden potilaan käytettäväksi.

EI SISÄLLÄ LATEKSIA

ČEŠTINA

PŘED POUŽITÍM TOHOTO NÁSTROJE SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VEŠKERÉ NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE. SPRÁVNÁ APLIKACE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNOU FUNKCI NÁSTROJE.

URČENÉ POUŽITÍ/ INDIKACE:
Pro tenisový loket

KONTRAINDIKACE: Nejsou známy

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: Pokud při používání tohoto produktu pocítujete jakoukoli bolest, otok, změny citu při dotyku nebo jakékoli neobvyklé reakce, obraťte se bez prodlení na svého lékaře. Nadměrné utažení pneumatického pažního pásku může narušit krevní oběh. Pokud pocítujete brnění nebo znečitlivění, pásek uvolněte.

NÁVOD K POUŽITÍ:

1. Ovíňte pažní pásek kolem paže (logo Aircast směřuje ven). Pásek volně zajistěte.
2. Upravte pažní pásek tak, aby byl vzduchový polštářek vycentrován nad nebo pod předloktím.
3. Opětovně utěsněte pásek.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ:

Mýjte v ruce ve vlažné vodě s jemným roztokem mýdla. Nechejte volně vysušit.

ZÁRUKA: DJO, LLC provádí opravu nebo výměnu celého výrobku či jeho části a jeho příslušenství z důvodu vady materiálu nebo zpracování po dobu šesti měsíců od data prodeje.

Pouze pro jednoho pacienta.

NEOBSAHUJE LATEX

PORTUGUÊS

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEGUINTES INSTRUÇÕES. A APLICAÇÃO CORRECTA É VITAL AO FUNCIONAMENTO CORRECTO DO DISPOSITIVO.

UTILIZAÇÃO PREVISTA/INDICAÇÕES:
Para cotovelo do tenista

CONTRA-INDICAÇÕES: N/A

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES: Se sentir qualquer dor, inchaço, mudanças de sensação ou qualquer reacção anormal enquanto usar este produto, consulte imediatamente o seu médico. Um aperto excessivo da Faixa Pneumática do Braço poderá comprometer a circulação. Se sentir formigueiro ou dormência, desaperte a tira.

INFORMAÇÕES SOBRE A APLICAÇÃO:

1. Coloque a faixa do braço à volta do braço (logótipo da Aircast virado para fora). Aperte frouxamente a tira.
2. Ajuste a faixa do braço de modo a que a célula pneumática fique centrada acima ou abaixo do antebraço.
3. Volte a ajustar a tira confortavelmente.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

Lave à mão em água morna com um detergente suave. Deixe secar ao ar.

GARANTIA: A DJO, LLC reparará ou substituirá toda a unidade, ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de materiais ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.

Para utilização num único paciente.

SEM LÁTEX

CHINESE

使用本器械之前,请仔细阅读地阅读下列使用说明。正确的应用对器械发挥正常功能非常重要。

用途/适应症:

用于打网球时保护肘部

禁忌症:不适用

警告及注意事项:如果在使用此类产品过程中感到疼痛、肿胀、感觉变化或其他任何异常的反应,请立即咨询您的医生。充气式臂带过度绷紧可能会危及血液循环。如果感觉刺痛或者麻木,放松带子。

应用信息:

1. 围绕手臂缠绕臂带(Aircast 标识朝外)。宽松地系上带子。
2. 调整臂带直至气囊集中在前臂之上或之下。
3. 再次调整带子直至贴身、舒适。

清洗指示:

使用中性能皂、温水用手清洗。晾干。

保证:自购买之日起六个月内,如果出现材料或工艺方面的缺陷,DJO, LLC 将完整或部分地维修或更换设备及其附件。

仅供单个病人使用。

不含乳胶

JAPANESE

本製品を使用する前に必ず次の取扱説明をよくお読みください。本製品が適正に機能するためには正しい使用法が不可欠です。

適応:

上顎炎向け

禁忌:該当なし

警告および注意:この製品の使用中に疼痛や腫れ、感覚の変化、異常な反応を感じた場合は、すぐに医療従事者に相談してください。含気アームバンドを締めすぎると、血行が悪くなる可能性があります。ひりひりしたり、しびれを感じたりした場合は、ストラップをゆるめてください。

装着手順:

1. アームバンドを腕に巻きます (Aircastのロゴを外に向けてます)。ストラップをゆったりと固定します。
2. エアセルが前腕の上または下で中央に位置するようアームバンドを調整します。
3. ストラップを再調整します。

清浄手順:

低刺激性洗剤を溶かしたぬるま湯で手洗いし、空気乾燥させてください。

保証:DJO, LLC は、材料や工程の不具合に対しては、購入年月日から6ヶ月間に限りユニットおよび付属品のすべてまたは一部を修理あるいは交換します。

1人の患者にのみ使用してください。

ラテックス不使用

REF E

©2006 DJO, LLC

04150

www.djoftho.com
1 800.526.8785 • 1 800.457.4221
1430 Decision Street • Vista, CA 92081-8553 • USA

DJO, LLC

AIRCST

PNEUMATIC ARMBAND

Banda neumática
Pneumatisches Armband
Cinturino pneumatico
Bracelet pneumatique
Pneumatische armband
Pneumatiská ramenná ortéza
Pneumatisk armband
Pneumaattinen käsinauha
Pneumatický pažní pásek
Faixa Pneumática do Braço
充气式臂带
含気アームバンド

DJO
NEVER STOP GETTING BETTER



CE

DJO
LISTED
NYSE

OBS: ALLA ANSTRÄNGNINGAR HAR GJORTS OCH MODERN TEKNIK ANVÄNTS FÖR ATT ÖPPNÄ MAXIMAL ÖVERENSSTÄMMELSE AV FUNKTION, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KOMFORT, MEN INGA GARANTIER LÄMNAS ATT SKADA FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDA DENNA PRODUKT.

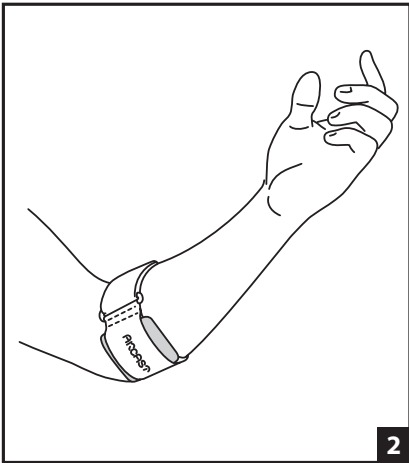
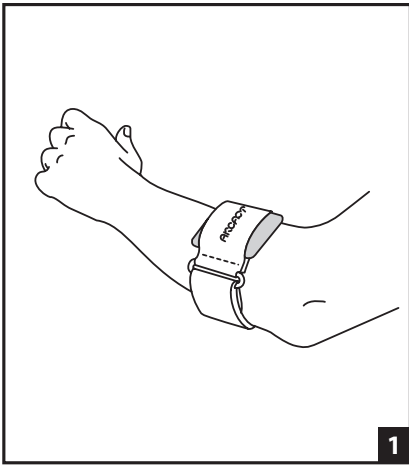
HUOMAUTUS: VAIKKA UUSIMPIA TEKNIKOITA KÄYTTÄMÄLLÄ ON PYRYTTY VARMISTAMAAN, ETTÄ TOIMIVUUS, VAHVUUS, KESTÄVYYS JA MUKAVUUS OLISIVAT PARHAAT MAHDOLLISET, MITÄÄN TAKUITA EI ANNETA SIITÄ, ETTÄ VAHINKO VOITAIHIN ESTÄÄ TÄTÄ TUOTETTA KÄYTTÄMÄLLÄ.

OZNÁMENÍ: OZNÁMENÍ: 1 KDYŽ BYLO U NEJMODERNĚJŠÍCH TECHNIK VĚNOVÁNO MAXIMÁLNÍ ÚSILÍ PRO ZISKÁNÍ MAXIMÁLNÍ KOMPATIBILITY FUNKCE, SILY, TRVANLIVOSTI A POKODLÍ, NELZE ZARUČIT, ŽE POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU ZABRÁNÍ PORANĚNÍ.

AVISO: EMBORA TENHAM SIDO FEITOS TODOS OS ESFORÇOS EM TERMOS DE TÉCNICAS PARA SE OBTER UMA COMPATIBILIDADE MÁXIMA DA FUNÇÃO, FORÇA, DURABILIDADE E CONFORTO, NÃO GARANTIMOS QUE NÃO OCORRERÃO LESÕES COM A UTILIZAÇÃO DESTES PRODUTOS.

注意:我们竭尽全力采用最先进的技术,以获得最佳的功能兼容性、强度、耐久性和舒适度,但我们不保证在使用本产品的过程中能够防止所有的伤害。

注記:機能や強度、耐久性、快適性を最適化できるよう最先端技術によりあらゆる努力が払われていますが、本製品の使用により負傷が予防されるという保証はまったくありません。



ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USE/INDICATIONS:
For tennis elbow

CONTRAINDICATIONS: N/A

WARNINGS AND PRECAUTIONS: If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. Excessive tightening of Pneumatic Armband may compromise circulation. If tingling or numbness is experienced, loosen strap.

APPLICATION INFORMATION:

1. Wrap armband around arm (Aircast logo faces out). Loosely secure strap.
2. Adjust armband so aircell is centered above or below forearm.
3. Readjust strap snugly.

CLEANING INSTRUCTIONS:

Hand wash in lukewarm water with mild soap. Air dry.

WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

For single patient use only.

LATEX FREE

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

USO INDICADO/INDICACIONES:
Para codo de tenista

CONTRAINDICACIONES: N/D

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES: Si experimentara dolor, inflamación, cambios en la sensación, o cualquier reacción inusual al usar este producto, consulte a su médico inmediatamente. Si la banda neumática se aprieta demasiado, puede poner en riesgo la circulación. Si siente cosquilleo o entumecimiento, afloje la correa.

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN:

1. Envuelva el brazo con la banda neumática (de manera que el logo de Aircast quede por fuera). Sujete la correa sin apretar.
2. Ajuste la banda neumática para que la celdilla neumática quede centrada sobre el antebrazo o debajo de éste.
3. Vuelva a ajustar bien la correa.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

Lávala a mano con agua tibia y un jabón suave. Déjela secar al aire.

GARANTÍA: DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.

Debe ser utilizado exclusivamente por un sólo paciente.

NO CONTIENE LÁTEX

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DES KISSENS BITTE DIE GEBRAUCHS ANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DES KISSENS IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

BEDOELD GEBRUIK/INDICATIES:
Voor tenniselleboog

CONTRA-INDICATIES: N.v.t.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN: Als u enige pijn, zwelling, gevoelsveranderingen of andere ongebruikelijke reacties ondervindt terwijl u dit product gebruikt, neem dan onmiddellijk contact op met uw medische zorgverlener. Een te strak aangehaalde pneumatische armband kan de bloedsomloop belemmeren. Bij gevoelloosheid of tintelen het bandje minder strak aanhalen.

INFORMATIE OVER HET AANBRENGEN:

1. Wikkel de armband om de arm (Aircast logo naar buiten gekeerd). Maak het bandje losjes vast.
2. Verstel de armband zodanig dat de luchtcel boven of onder de voorarm is gecentreerd.
3. Maak het bandje nauwsluitend vast.

AANWIZINGEN VOOR REINIGING:

Met de hand in lauw water met milde zeep wassen. Aan de lucht drogen.

GARANTIE: DJO, LLC zal gedurende een periode van zes maanden na de verkoopdatum het product en de bijbehorende accessoires geheel of gedeeltelijk repareren of vervangen als materiaal- of fabricagefouten geconstateerd worden.

Uitsluitend bestemd voor gebruik bij één patiënt.

BEVAT GEEN LATEX

ITALIANO

PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN FUNZIONAMENTO CORRETTO.

INDICAZIONI/USO PREVISTO:
per epicondilitite radio-omerale.

CONTROINDICAZIONI: nessuna

AVVERTENZE E PRECAUZIONI: qualora nel corso dell'uso di questo prodotto si avvertano dolore, gonfiore, sensazioni diverse o qualsiasi reazione inconsueta, rivolgersi immediatamente al medico curante. Se il cinturino pneumatico stringe eccessivamente può compromettere la circolazione. In caso di fornicolio o indolenzimento, allentare la cinghia.

INFORMAZIONI PER L'APPLICAZIONE:

1. Far girare il cinturino intorno al braccio (con il logo Aircast rivolto verso l'esterno). Chiudere la cinghia lasciandola lenta.
2. Regolare il cinturino in modo che la cella d'aria sia centrata sopra o sotto l'avambraccio.
3. Regolare di nuovo la cinghia in modo che sia aderente.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

lavare a mano con detergente delicato in acqua tiepida e asciugare all'aria.

GARANZIA: DJO, LLC s'impegna alla riparazione o alla sostituzione di tutti i componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti di lavorazione o materiali rinvenuti entro sei mesi dalla data di acquisto.

Per l'uso su un solo paziente.

NON CONTIENE LATTICE

FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

UTILISATION/INDICATIONS :
Pour l'épicondylite

CONTRE-INDICATIONS : Sans objet

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS : En cas de douleur, d'enflure, de modification de la sensation ou de toute autre réaction inhabituelle durant l'utilisation du produit, consulter immédiatement un médecin. Un serrage excessif du bracelet pneumatique peut compromettre la circulation sanguine. En cas de fourmillements ou d'engourdissement, desserrer la sangle.

CONSEILS D'APPLICATION :

1. Enrouler le bracelet autour du bras (le logo Aircast vers l'extérieur). Attacher la sangle sans serrer.
2. Ajuster le bracelet de sorte que le coussin d'air soit centré au-dessus ou en dessous de l'avant-bras.
3. Serrer les sangles jusqu'à obtention d'un ajustement ferme.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

Laver à la main dans de l'eau tiède avec un savon doux. Sécher à l'air libre.

GARANTIE : DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou une partie de l'unité et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.

Pour usage sur un seul patient uniquement.

SANS LATEX

NEDERLANDS

LEES ONDERSTAANDE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG EN VOLLEDIG DOOR VOORDAT U DIT INSTRUMENT GEBRUIKT. JUIST GEBRUIK IS BELANGRIJK VOOR EEN GOEDE WERKING VAN HET PRODUCT.

BEDOELD GEBRUIK/INDICATIES:
Voor tenniselleboog

CONTRA-INDICATIES: N.v.t.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN: Als u enige pijn, zwelling, gevoelsveranderingen of andere ongebruikelijke reacties ondervindt terwijl u dit product gebruikt, neem dan onmiddellijk contact op met uw medische zorgverlener. Een te strak aangehaalde pneumatische armband kan de bloedsomloop belemmeren. Bij gevoelloosheid of tintelen het bandje minder strak aanhalen.

INFORMATIE OVER HET AANBRENGEN:

1. Wikkel de armband om de arm (Aircast logo naar buiten gekeerd). Maak het bandje losjes vast.
2. Verstel de armband zodanig dat de luchtcel boven of onder de voorarm is gecentreerd.
3. Maak het bandje nauwsluitend vast.

AANWIZINGEN VOOR REINIGING:

Met de hand in lauw water met milde zeep wassen. Aan de lucht drogen.

GARANTIE: DJO, LLC zal gedurende een periode van zes maanden na de verkoopdatum het product en de bijbehorende accessoires geheel of gedeeltelijk repareren of vervangen als materiaal- of fabricagefouten geconstateerd worden.

Uitsluitend bestemd voor gebruik bij één patiënt.

BEVAT GEEN LATEX

SLOVENČINA

PRED POUŽITÍM TOHTO NÁSTROJA SI POZORNE PREČÍTAJTE CELÉ NASLEDUJÚCE INŠTRUKCIE. SPRÁVNE POUŽITIE PRÍSTROJA JE NUTNÉ K JEHO SPRÁVNEMU FUNGOVANIU.

URČENÉ POUŽITIE/INDIKÁCIE:
Pri tenisovom lakti

KONTRAINDIKÁCIE:

VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA: Ak pocítite počas používania tohto produktu akúkoľvek bolesť, opuchy, zmeny citlivosti, alebo nezvyčajné reakcie, ihneď kontaktujte vášho lekára. Nadmerné utiahnutie ortézy môže zhoršiť cirkuláciu. Pri objavení sa típnutia alebo zníženia citlivosti uvoľnite popruhy.

INFORMÁCIE O APLIKÁCII:

1. Omotajte ortézu okolo ramena (logo Aircast smerom von). Voľne upevnite popruh.
2. Upravte ortézu tak, že vzduchové teliesko je umiestnené nad alebo pod predlaktím.
3. Znovu upravte pohodlné popruhy.

INŠTRUKCIE NA ČISTENIE:

Umyvajte ručne vo vlažnej vode s mydlom. Sušte na vzduchu.

ZÁRUKA: DJO, LLC vykoná opravu alebo výmenu celého výrobku alebo jeho časti a jeho príslušenstva z dôvodu vady materiálu alebo spracovania po dobu šiestich mesiacov od dátumu predaja.

Na použitie iba jedným pacientom.

BEZ LATEXU

DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

TILSIGTET BRUG/INDIKATIONER:
Til tennisalbue

KONTRAINDIKATIONER: Ikke relevant-

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER: Hvis der opstår smerter, hævelser, følelsesmæssige forandringer eller andre usædvanlige reaktioner ved anvendelse af produktet, skal lægen straks kontaktes. Hvis det pneumatiske armbind strammes for meget, kan det kompromittere blodomløbet. Ved snurren eller følelsesløshed skal remmen løsnes.

ANVENDELSE:

1. Vikl armbindet rundt om armen (Aircast-logoet skal vende udad). Sæt remmen løst på.
2. Juster armbindet, så luftcellen sidder centreret mod over- eller undersiden af underarmen.
3. Juster remmen, så armbindet sidder godt til.

RENGØRINGSANVISNINGER:

Håndvaskes i lunkent vand med mild sæbe. Lufttørres.

GARANTI: Op til seks måneder efter købsdatoen vil DJO, LLC helt eller delvist reparere eller udskifte udstyret og dets tilbehør i tilfælde af fejl i materialer eller udførelse.

Må kun bruges på én enkelt patient.

LATEXFRI

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

HINWEIS: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSATZ MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZUERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESER PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

AVVISO: SEBBENE LE ATTUALI TECNOLOGIE MIRINO AD ASSICURARE LA MASSIMA COMPATIBILITÀ FUNZIONALE, RESISTENZA, DUREVOLEZZA E COMODITÀ NON ESISTE ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO SIA IN GRADO DI EVITARE EVENTUALI LESIONI.

AVIS: BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENDRA TOUT PRÉJUDICE CORPOREL.

OPMERKING: HOEWEL ALLE MOGELIJKE TOPTECHNOLOGISCHE INSPANNINGEN ZIJN GELIEVERD OM EEN MAXIMALE COMPATIBELE FUNCTIE, STERKTE, DUURZAAMHEID EN COMFORT TE CREËREN, IS ER GEEN GARANTIE DAT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT LETSELS VOORKOMT.

POZNÁMKA: AJ KEĎ SA U NAJMODERNEŠÍCH TECHNIK VYNOVALO VŠETKO ÚSILIE ZISKANÍU MAXIMÁLNEJ KOMPATIBILITY FUNKCIE, SILY, TRVANLIVOSTI A POKHODLIA, NIE JE MOŽNÉ ZARUČIŤ, ŽE POUŽIVANIE TOHTO PRODUKTU BUDE ÚČINNOU PREVENCIOU VOČI PORANENIU.

ERKLÆRING: SELVOM DER ER GJORT ALT HVAD AVANCEREDE TEKNIKKER KAN GØRE FOR AT OPNÅ DEN FORENEDE MAKSIMALE FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG BEKVEMMELIGHED, ER DETTE IKKE NOGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNDGÅ LÆSIONER VED AT BRUGE DETTE PRODUKT.